



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

Prot. n. AOOUSPNA/1048

Napoli, 07 aprile 2014

Ai Dirigenti Scolastici

Scuole di istruzione secondaria di I e II grado,
Statali e Paritarie, di Napoli e Provincia

LORO SEDI

Oggetto: Campionati Studenteschi 2013/2014 di rugby - Fase Territoriale di Napoli.

Si trasmette in allegato la circolare relativa ai Campionati Studenteschi di **rugby** riservati agli alunni delle Scuole Secondarie di I e II grado dell'Ambito Territoriale XI° della provincia di Napoli che abbiano provveduto nei tempi previsti (**03.03.2014**), all'iscrizione sulla piattaforma ministeriale.

Le scuole che hanno indicato, nei tempi previsti, sulla piattaforma ministeriale dei Campionati Studenteschi per la disciplina Rugby "**tutte le gare**", sono ammesse alla competizione.

L'inizio della manifestazione è previsto per il giorno 07 maggio p.v.

L'Ufficio di Coordinamento Territoriale per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva (081.5576405 - 5576360) resta a disposizione per ogni chiarimento che si rendesse necessario.

Si ringrazia per la consueta fattiva collaborazione.

IL DIRIGENTE

F.to Luisa Franzese

EF/G. Baldassarre

Allegati:

- Norme Tecniche e Norme Comuni;
- Modello identità personale;
- Dichiarazione Liberatoria;
- Calendari



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva



con il patrocinio morale di:

Provincia di Napoli

CAMPIONATI STUDENTESCHI 2013/2014
MANIFESTAZIONE TERRITORIALE DI RUGBY

Lo scrivente Ufficio di Coordinamento dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva dell'Ufficio XI - Ambito Territoriale Scolastico della provincia di Napoli, con il patrocinio della Provincia di Napoli ed in collaborazione con il Comitato Regionale CONI/FIR indice ed organizza la Manifestazione Provinciale di Rugby riservata agli alunni/e delle scuole di istruzione secondaria di I e II grado, statali e paritarie.



NORME COMUNI



▪ **CATEGORIE AMMESSE :**

- **I ciclo:**

- * Cat. **A** : 2^a e 3^a media M o F (nati **2000** e **2001**).
- Cat. **B** (mista M + F): 1^a e 2^a media (nati **2001**, **2002**) fino alla fase regionale inclusa.

- **II ciclo:**

- **Classi prime e seconde** (nati nel **1998/1999**) fino alla fase nazionale.
Regolamento Seven + modifiche
- **Classi terze, quarte e quinte** (fino alla fase provinciale inclusa, nati nel **1997/1996/1995**).
Regolamento Seven + modifiche.

▪ **PARTECIPAZIONE:**

La partecipazione è riservata esclusivamente agli Istituti Scolastici che hanno effettuato l'adesione ai Campionati Studenteschi tramite il sito www.campionatistudenteschi.it entro dicembre 2013.

Possono partecipare tutti gli alunni/e secondo la categoria di appartenenza, purché regolarmente iscritti e frequentanti le rispettive scuole.

Non ci sono limitazioni per alunni tesserati FIR a referto.

Le scuole si dovranno presentare almeno 30 minuti prima dell'inizio gara e, in caso di ritardo per causa di forza maggiore, si invita ad avvertire tempestivamente gli organizzatori e il Commissario di campo.

▪ **COMPOSIZIONE DELLE SQUADRE:**

- **I ciclo:**

- **Cat. A Femminile:** 7 giocatrici più 5 riserve.
Regolamento Seven + modifiche C.S.
- **Cat. A Maschile:** 13 giocatori più 2 riserve.
Regolamento U.14 FIR + Modifiche C.S.
- **Cat. B Mista:** 12 giocatori più 3 riserve.

- **II ciclo:**

- Ogni squadra, maschile e femminile, è composta da 12 giocatori di cui 7 in campo.
- **Non sono ammesse squadre con meno di 10 giocatori/trici.**
- Tutti i giocatori devono essere utilizzati nel torneo.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

▪ **SOSTITUZIONI:**

Eventuali motivate sostituzioni dovranno essere comunicate al Commissario di campo prima dell'inizio della gara utilizzando il modello allegato. Il citato modello dovrà anche essere stampato, firmato dal Dirigente Scolastico e consegnato in originale al predetto Commissario di campo al momento dell'arrivo nei luoghi di gara. Non saranno ammesse sostituzioni dopo il riconoscimento degli alunni partecipanti alla gara.

▪ **ABBIGLIAMENTO:**

Scarpe da ginnastica e/o scarpe da gioco munite di tacchetti di gomma o plastica senza anima metallica.

▪ **IDENTIFICAZIONE ALUNNI:**

Tutti gli alunni dovranno essere in possesso di un valido documento d'identità o del modello di certificazione sostitutivo dell'identità personale (vedi allegato) provvisto di foto e vidimato dal Dirigente scolastico.

▪ **DOCUMENTAZIONE:**

I Docenti accompagnatori dovranno presentarsi la mattina della gara, muniti del **modello B/I** (scaricandolo direttamente dalla piattaforma ministeriale: <http://www.campionatistudenteschi.it>), compilato in ogni sua parte e protocollato, in 2 copie controfirmate dal Dirigente Scolastico, da consegnarsi al Commissario di Campo, all'atto del riconoscimento degli alunni-atleti e comunque, prima dell'inizio dell'incontro.

La mancanza degli elenchi di cui sopra comporta la non partecipazione alla gara.

▪ **ACCOMPAGNATORI:**

In tutte le fasi di svolgimento della manifestazione l'accompagnamento degli alunni sui campi di gara è affidato ai docenti di educazione fisica dell'Istituto scolastico di appartenenza e in nessun caso, pena l'esclusione, a personale non docente o estraneo alla scuola.

Nel caso di impossibilità di questi ultimi ad accettare l'incarico, il Dirigente scolastico potrà individuare, quale accompagnatore, un docente di altra materia cultore dello sport. Qualora non ci fossero docenti disponibili, onde tutelare il diritto acquisito dagli studenti, il Dirigente scolastico potrà fare opportuna richiesta all'Ufficio di Coordinamento dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva dell'Ufficio XI - Ambito Territoriale Scolastico della provincia di Napoli, il quale provvederà all'individuazione e alla nomina di un docente accompagnatore.

Gli accompagnatori hanno l'obbligo di una attenta ed assidua vigilanza degli alunni a loro affidati con l'assunzione delle connesse responsabilità previste dalla vigente normativa (art. 2047 c.c. L. 312/80).

▪ **TUTELA SANITARIA:**

E' obbligatorio che ogni alunno partecipante sia in possesso della prescritta certificazione medica (custodita agli atti della scuola) per **attività sportiva non agonistica** così come descritto dall'art. 3 del Decreto del Ministero della Salute del 24/04/2013, modificato dall'art. 42 bis della Legge 9 agosto 2013 n. 98 di conversione del D.L. n. 69/20131. Le certificazioni rilasciate precedentemente alla nuova normativa sono valide fino alla scadenza indicate sulle stesse.

▪ **COPERTURE ASSICURATIVE:**

Il CONI copre i rischi derivanti da infortuni per tutti i partecipanti ai Campionati Studenteschi (studenti, docenti, accompagnatori) in ogni loro fase. L'atto di iscrizione ed ogni altro documento ufficiale riferito alle singole fasi del progetto dei C.S. conferiscono diritto alla copertura assicurativa. Le polizze sono consultabili sui siti web dei Comitati regionali del CONI.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

▪ **TRASPORTI:**

Restano a carico delle singole Istituzioni scolastiche per tutta la durata della fase territoriale; dalla fase regionale in poi saranno a carico della C.O.R. e dei relativi N.T.T. di competenza. **Non sono previsti rimborsi per i trasporti.**

▪ **GIURIE ED ARBITRI:**

Ciascun Istituto dovrà individuare docenti, studenti, genitori ed operatori scolastici disponibili a collaborare in compiti di giuria ed arbitraggio. La Federazione Italiana Rugby garantisce la copertura arbitrale delle sole gare di finale, pertanto le Istituzioni scolastiche interessate alle gare previste dal calendario, dovranno organizzarsi autonomamente, concordando e garantendo con l'altra rappresentativa la copertura arbitrale.

E' fatto assoluto divieto ai Commissari di Campo prestarsi per la direzione degli incontri.

▪ **FAIR PLAY:** All'inizio e al termine della gara è previsto il saluto tra le rappresentative.



NORME TECNICHE



ISTITUZIONI SCOLASTICHE SECONDARIE DI I GRADO

CATEGORIA " A " Maschile (nati nel 2000/2001) – Regolamento U.14 F.I.R.

▪ **Tempi di gioco:**

Gli incontri si disputano in 2 tempi di 20' ciascuno con intervallo di 5'.

Nei tornei a concentrazione o con più squadre il tempo di gioco di ogni squadra, nella giornata, non deve superare i 60 minuti.

▪ **Attrezzature:**

Si utilizza la palla ovale n° 4.

▪ **Modo di giocare**

Il calcio è permesso da qualsiasi punto del campo ma deve rimanere all'interno del campo stesso, il gioco riprende dal punto da dove si è calciato.

▪ **Rimessa laterale**

Non si giocheranno rimesse laterali. Nel caso di uscita del pallone in touche il gioco riprenderà con un Calcio Libero, a favore della squadra che non ha determinato l'uscita del pallone, all'altezza del punto dove sarebbe stata giocata la Rimessa Laterale. Il Calcio Libero verrà assegnato a 5 metri dalla linea di touche e la squadra in difesa dovrà posizionarsi a 5 metri da tale punto.

▪ **Mischia**

Non si giocheranno mischie. Per tutte le infrazioni per le quali è prevista una mischia, in sostituzione e sullo stesso punto, verrà assegnato un Calcio Libero a favore della squadra che non ha commesso l'infrazione. La squadra in difesa dovrà posizionarsi a 5 metri da tale punto.

▪ **Maul**

Non è consentito far crollare il maul .

Punizione: Calcio di Punizione.

Nel momento in cui il maul arresta il suo avanzamento originario, la squadra portatrice ha 3 secondi per far uscire il pallone dal maul.

Punizione: Calcio Libero.

INOLTRE, al fine di ulteriormente incrementare la sicurezza dei giocatori:



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

Il placcaggio è concesso solo dalla vita in giù.

Non è concesso il frontino.

NOTA PER L'ARBITRO

L'arbitro dovrà fare in modo che ogni ripresa del gioco avvenga senza che vi siano, assolutamente, perdite di tempo in modo tale che sia garantita la massima velocizzazione del gioco.

■ **Casi di parità**

Nei tornei con formula di girone all'italiana, in caso di parità di punti, la squadra che passa al turno successivo è determinata nell'ordine dai seguenti criteri:

- 1) risultati conseguiti negli incontri diretti;
- 2) differenza punti realizzati e punti subiti;
- 3) differenza mete;
- 4) media dell'età dei componenti la squadra, passa quella più giovane;
- 5) sorteggio.

CATEGORIA " A " Femminile (nate nel 2000/2001)

■ **Modo di giocare:**

Il calcio è permesso da qualsiasi punto del campo, ma deve rimanere all'interno del campo stesso, il gioco riprende dal punto da dove si è calciato.

■ **Rimessa laterale:**

Non si giocheranno rimesse laterali. Nel caso di uscita del pallone in touche il gioco riprenderà con un Calcio Libero, a favore della squadra che non ha determinato l'uscita del pallone, all'altezza del punto dove sarebbe stata giocata la Rimessa Laterale. Il Calcio Libero verrà assegnato a 5 metri dalla linea di touche e la squadra in difesa dovrà posizionarsi a 5 metri da tale punto.

■ **Mischia:**

Non si giocheranno mischie. Per tutte le infrazioni per le quali è prevista una mischia, in sostituzione e sullo stesso punto, verrà assegnato un Calcio Libero a favore della squadra che non ha commesso l'infrazione. La squadra in difesa dovrà posizionarsi a 5 metri da tale punto.

■ **Maul**

Non è consentito far crollare il maul .

Punizione: Calcio di Punizione.

Nel momento in cui il maul arresta il suo avanzamento originario, la squadra portatrice ha 3 secondi per far uscire il pallone dal maul.

Dopo la segnatura di una meta il calcio di rinvio viene effettuato dalla squadra che l'ha realizzata.

Punizione: Calcio Libero.

INOLTRE, al fine di ulteriormente incrementare la sicurezza dei giocatori:

Il placcaggio è concesso solo dalla vita in giù.

Non è concesso il frontino.

NOTA PER L'ARBITRO

L'arbitro dovrà fare in modo che ogni ripresa del gioco avvenga senza che vi siano, assolutamente, perdite di tempo in modo tale che sia garantita la massima velocizzazione del gioco.

* I ragazzi della 2^a media (nati nel 2000), potranno giocare in un'unica categoria e potranno essere inseriti in un'unica lista gara.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

CATEGORIA " B " (nati del 2001/2002) – (Regolamento U.12 F.I.R.) :

- **Modo di giocare:**
Il calcio è permesso da qualsiasi punto del campo, ma deve rimanere all'interno del campo stesso, il gioco riprende dal punto da dove si è calciato se la palla esce dal campo.
- **Rimessa laterale:**
Non si giocheranno rimesse laterali. Nel caso di uscita del pallone in touche il gioco riprenderà con un Calcio Libero, a favore della squadra che non ha determinato l'uscita del pallone, all'altezza del punto dove sarebbe stata giocata la Rimessa Laterale. Il Calcio Libero verrà assegnato a 5 metri dalla linea di touche e la squadra in difesa dovrà posizionarsi a 3 metri da tale punto.
- **Mischia:**
Non si giocheranno mischie. Per tutte le infrazioni per le quali è prevista una mischia, in sostituzione e sullo stesso punto, verrà assegnato un Calcio Libero a favore della squadra che non ha commesso l'infrazione. La squadra in difesa dovrà posizionarsi a 3 metri da tale punto.
- **Maul:**
Non è consentito far crollare il maul .
Punizione: Calcio di Punizione.
Nel momento in cui il maul arresta il suo avanzamento originario, la squadra portatrice ha 3 secondi per far uscire il pallone dal maul.
Punizione: Calcio Libero.
INOLTRE, al fine di ulteriormente incrementare la sicurezza dei giocatori:
Il placcaggio è concesso solo dalla vita in giù
NON è concesso il frontino.

ISTITUZIONI SCOLASTICHE SECONDARIE DI II GRADO

Disposizioni tecniche per tutte e due le categorie – (Regolamento Rugby a 7)

- **Tempi di gioco:**
Gli incontri si disputano in 2 tempi di 20' ciascuno con intervallo di 5'.
Nei tornei a concentrazione o con più squadre il tempo di gioco di ogni squadra, nella giornata, non deve superare i 60 minuti.
- **Attrezzature:**
Si utilizza la palla ovale n° 5.
- **Disposizioni tecniche:**
Ogni meta vale 5 punti. Alla fine dell'incontro verranno realizzati, mediante calcio di rimbalzo (drop), tanti tentativi di porta quante sono le mete realizzate da ciascuna squadra. Per ogni tiro trasformato 2 punti.
Il pallone può essere giocato con i piedi solamente dentro i "22", segnati a m.10 circa dalla linea di meta.
La conquista del pallone può avvenire solo attraverso il tallonaggio. E' vietata la spinta.
Alla rimessa laterale nell'allineamento partecipano 2 giocatori per squadra e non si può alzare il saltatore.
Sono previste tutte le riprese del gioco e le sostituzioni "volanti".
La mischia è composta da 3 giocatori.
- **Modifica al regolamento:**
Dopo la segnatura di una meta il calcio di rinvio viene effettuato dalla squadra che l'ha realizzata.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva

■ **Casi di parità:**

Nei tornei con formula di girone all'italiana, in caso di parità di punti, la squadra che passa al turno successivo è determinata dai seguenti criteri:

- 1) risultati conseguiti negli incontri diretti;
- 2) differenza punti realizzati e punti subiti;
- 3) differenza mete;
- 4) media dell'età dei componenti la squadra, passa quella più giovane;
- 5) sorteggio.

■ **Calendario della Manifestazione:**

Giorno 7 maggio p.v. presso Stadio Comunale D. Conte Via Virgilio I trav. Pozzuoli

- SM Pirandello-Svevo – Napoli
- IC Don G. Russolillo – Napoli
- IC D'Ovidio Nicolardi . Napoli
- IC 6° Quasimodo – Pozzuoli
- SM G. Diano – Pozzuoli
- IC Sulmona-Leone Pomigliano D'Arco

Giorno 9 maggio p.v. presso Stadio Militare Albricci – Via Generale Pignatelli, 28 NA

- IC Custra –Cercola
- IC G. B. Fiore – Nola
- IC Casanoca Costantinopoli – Napoli
- IC 29° Miraglia-Sogliano – Napoli
- 87° Don Guanella Pertini – Napoli
- IC De Filippo De Ruggiero – Brusciano
- IC X Ilaria Alpi Levi – Napoli

Giorno 12 maggio p.v. presso Stadio Militare Albricci – Via Generale Pignatelli, 28 NA

- IS Europa Pomigliano D'Arco
- LC Garibaldi – Napoli
- LS Cuoco Campanella – Napoli
- IPSAR Cavalcanti – Napoli
- Leonardo Da Vinci - Napoli

Giorno 13 maggio p.v. presso Stadio Militare Albricci – Via Generale Pignatelli, 28 NA.

- Tutte Le Finali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva



Provincia di Napoli



CAMPIONATI STUDENTESCHI 2013/2014

MODELLO DI CERTIFICAZIONE DI IDENTITA'

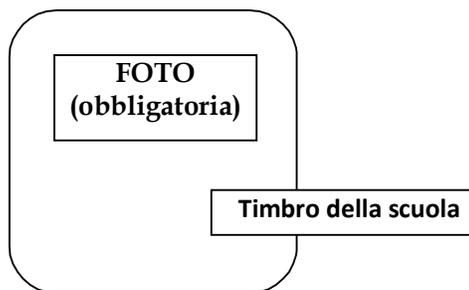
(PER ALUNNI SPROVVISTI DI DOCUMENTO DI IDENTITÀ PERSONALE)

Il sottoscritto Dirigente scolastico _____

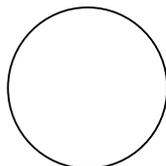
della scuola _____

dichiara, sulla base della certificazione depositata nella segreteria di questa scuola, che l'alunno ritratto nella foto di seguito allegata corrisponde a :

nato il _____



Data ____/____/____



Firma del Dirigente scolastico

NOTE:

- la presente certificazione è valida solo per le manifestazioni legate ai Campionati Studenteschi.
- la presente certificazione non è valida se priva di foto e timbro della scuola.
- la presente certificazione può essere rilasciata solo ad alunni, iscritti e frequentanti la scuola che emette la certificazione stessa.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Campania
Ufficio XI - Ambito Territoriale della provincia di Napoli

Ufficio di Coordinamento Provinciale dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva



CAMPIONATI STUDENTESCHI 2013/2014

LIBERATORIA

I sottoscritti _____ e _____

_____ genitori dell'alunno/a _____

frequentante la scuola _____

AUTORIZZANO

senza alcun compenso, l'Ufficio di Coordinamento dei Servizi per l'Educazione Motoria, Fisica e Sportiva dell'A.T.P.XI di Napoli, nella persona del Coordinatore, a consentire l'effettuazione e l'utilizzo di eventuali riprese fotografiche e registrazioni audio-video del/la proprio/a figlio/a durante tutte le manifestazioni sportive, per scopi documentativi, formativi e informativi.

Il Coordinatore assicura che tutte le immagini e le riprese audio-video realizzate dall'Ufficio, nonché gli elaborati prodotti dagli alunni durante le attività scolastiche proposte, potranno essere utilizzati esclusivamente ai fini istituzionali del servizio, per documentare e divulgare le attività della scuola tramite il sito internet dell'Ufficio, pubblicazioni, mostre, corsi di formazione, seminari, convegni e altre iniziative promosse dall'Ufficio stesso o da altri Enti o Associazioni riconosciute a livello nazionale.

In conformità al D.Lgs. n.196 del 30.06.2003 **si autorizza** il trattamento pubblico dei dati a scopi documentativi, formativi e informativi tramite supporti cartacei e telematici.

_____, li _____

In fede

(firma di entrambi i genitori)